

64573/21

KONINKRIJK BELGIE

ROYAUME DE BELGIQUE

FEDERALE OVERHEIDSDIENST
VOLKSGEZONDHEID,
VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN
EN LEEFMILIEU

SERVICE PUBLIC FEDERAL SANTE
PUBLIQUE,
SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE
ET ENVIRONNEMENT

ROYAUME DE BELGIQUE
LEGISLATION

29-10-2018

RAAD VAN STATE
WETGEVING

Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk
besluit van 11 april 1975 tot herinrichting van de
Gerechtelijk-geneeskundige dienst

Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 11 avril
1975 réorganisant l'Office médico-légal

FILIP, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze
Groet.

PHILIPPE, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Gelet op de Grondwet, artikelen 37, 107 en 108;

Vu la Constitution, les articles 37, 107 et 108;

Gelet op het besluit van de Regent van 5 oktober
1948 houdende goedkeuring van de tekst van de
samengeordende wetten op de
vergoedingspensioenen, de artikelen 16 en 45;

Vu l'arrêté du Régent du 5 octobre 1948
approuvant le texte des lois coordonnées sur les
pensions de réparation, les articles 16 et 45;

Gelet op de wet van 15 maart 1954 betreffende de
herstelpensioenen voor de burgerlijke slachtoffers van
de oorlog 1940-1945 en hun rechthebbenden, artikel
20;

Vu la loi du 15 mars 1954 relative aux pensions de
dédommagement des victimes civiles de la guerre
1940-1945 et de leurs ayants droit, l'article 20;

Gelet op het koninklijk besluit van 11 april 1975 tot
herinrichting van de Gerechtelijk-geneeskundige
dienst;

Vu l'arrêté royal du 11 avril 1975 réorganisant
l'Office médico-légal;

Gelet op het koninklijk besluit van 23 december
1975 tot vaststelling van de honoraria en de prijzen
voor de geneeskundige verstrekkingen uitgevoerd op
verzoek van de Administratieve Gezondheidsdienst of
van de Gerechtelijk-geneeskundige dienst en van de
diverse vergoedingen uitgekeerd ter gelegenheid van
deze verstrekkingen, artikel 7;

Vu l'arrêté royal du 23 décembre 1975 fixant le tarif
des honoraires et des prix pour des prestations
médicales et autres effectuées à la demande du Service
de santé administratif ou de l'Office médico-légal, et
déterminant les diverses indemnités allouées à
l'occasion de ces prestations, l'article 7;

Gelet op het koninklijk besluit van 30 maart 2001
tot regeling van de rechtspositie van het personeel van
de politiediensten, artikel X.III.10;

Vu l'arrêté royal du 30 mars 2001 portant la
position juridique du personnel des services de police,
l'article X.III.10;

Gelet op het advies van de inspecteur van Financiën, gegeven op 22 juni 2018;

Gelet op het advies ... van de Raad van State, gegeven op ..., met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 2°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op de voordracht van de Minister van Volksgezondheid,

HEBBEN WIJ BESLOTEN EN BESLUITEN WIJ:

Artikel 1. Artikel 1, tweede lid, van het koninklijk besluit van 11 april 1975 tot herinrichting van de Gerechtelijk-geneeskundige dienst, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 7 oktober 2013, wordt aangevuld als volgt:

“De directeur generaal van het Bestuur van de medische expertise of zijn afgevaardigde vertegenwoordigen deze Dienst bij de representatieve verenigingen zoals bedoeld in artikel 6, tweede lid, derde punt.”.

Art. 2. In artikel 2 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 7 oktober 2013, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° de eerste alinea wordt vervangen als volgt:

“De expertises uitgevoerd door de artsen-experts in eerste aanleg en door de medische kamers van beroep, geven aanleiding tot een omstandig medisch advies, of tot gedetailleerde medische conclusies ten aanzien van de slachtoffers die vallen onder de toepassing van het Koninklijk Besluit van 30 maart 2001 tot regeling van de rechtspositie van het personeel van de politiediensten, dat, naargelang het geval, één of meer van de hierna opgesomde punten behandelt:”

2° in het 1°, c) de woorden “de invaliditeitsgraad” zijn vervangen door de woorden “de invaliditeits- of ongeschiktheidsgraad”,

3° in het 1°, d), de woorden “de duur van de invaliditeit” zijn aangevuld met de woorden “of ongeschiktheid”.

Art. 3. In de artikelen 3, 5, 15, 16, 18, 19 en 22 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 7 oktober 2013, wordt het woord “geneeshe(e)r(en)” vervangen door het woord “arts(en)”.

Vu l'avis de l'inspecteur des Finances, donné le 22 juin 2018 ;

Vu l'avis ... du Conseil d'Etat, donné le ..., en application de l'article 84, § 1er, alinéa 1er, 2°, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition de la Ministre de la Santé publique,

NOUS AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS :

Article 1^{er}. L'article 1^{er}, alinéa 2, de l'arrêté royal du 11 avril 1975 réorganisant l'Office médico-légal, modifié par l'arrêté royal du 7 octobre 2013, est complété par ce qui suit :

« Le directeur général de l'Administration de l'expertise médicale ou son délégué représente cet Office auprès des associations représentatives visées à l'article 6, alinéa 2, 3°. ».

Art. 2. Dans l'article 2 du même arrêté, modifié par l'arrêté royal du 7 octobre 2013, les modifications suivantes sont apportées :

1° le premier alinéa est remplacé par ce qui suit :

« Les expertises exécutées tant par les médecins experts en première instance que par les chambres médicales d'appel aboutissent à un avis médical circonstancié donné, ou à des conclusions médicales circonstanciées pour ce qui concernent les victimes tombant sous l'application de l'arrêté royal du 30 mars 2001 portant la position juridique du personnel des services de police, selon le cas, sur un ou plusieurs des points énumérés ci-après : »

2° au 1°, c), les mots « le degré d'invalidité » sont complétés par les mots « ou d'incapacité »;

3° au 1°, d), les mots « la durée de l'invalidité » sont complétés par les mots « ou de l'incapacité ».

Art. 3. En Néerlandais, dans les articles 3, 5, 15, 16, 18, 19 et 22 du même arrêté, modifié par l'arrêté royal du 7 octobre 2013, le mot « geneeshe(e)r(en) » est remplacé par le mot « arts(en) ».

Art. 4. Artikel 3 van hetzelfde koninklijk besluit gewijzigd door het koninklijk besluit van 7 oktober 2013, wordt vervangen als volgt:

“De Gerechtelijk-geneeskundige Dienst bestaat uit:

- 1° een voorzitter;
- 2° artsen-experten;
- 3° medische kamers van beroep;
- 4° een College van gerechtelijk-geneeskundige rechtspraak;
- 5° eigen personeel opgedeeld in:
 - a) een administratieve afdeling samengesteld uit ambtenaren van het Bestuur van de medische expertise,
 - b) een medische afdeling samengesteld uit artsen van de dienst Medische Kwaliteit van het Bestuur van de medische expertise.”

Art. 5. Artikel 4 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 7 oktober 2013, wordt vervangen als volgt:

“Art. 4. De voorzitter van de Gerechtelijk-geneeskundige dienst wordt jaarlijks aangeduid door de voorzitter van de FOD Volksgezondheid, Veiligheid van de voedselketen en Leefmilieu, op voorstel van de directeur generaal van het Bestuur van de medische expertise onder de geneesheren die minstens tien jaren praktijk tellen en doen blijken van een bijzondere bevoegdheid inzake gerechtelijk-geneeskundige expertises. Beide partijen kunnen een einde stellen aan de overeenkomst, onder voorbehoud van een voorafgaande kennisgeving van drie maanden aan de andere partij per aangetekend schrijven.

De voorzitter waakt over de medische kwaliteit van de Gerechtelijk-geneeskundige dienst en over de naleving van de gerechtelijk-geneeskundige rechtspraak die eigen is aan de Dienst, en zit het College van gerechtelijk-geneeskundige rechtspraak voor.

De vergoeding van de functie van voorzitter van de Gerechtelijk-geneeskundige Dienst komt overeen met de prijs van de verstrekking voor een lid van het College voor gerechtelijk-geneeskundige rechtspraak, aangegeven in artikel 7 van het Koninklijk besluit van 23 december 1975 tot vaststelling van de honoraria en de prijzen voor de geneeskundige verstrekkingen uitgevoerd op verzoek van de Administratieve Gezondheidsdienst of van de Gerechtelijk-

Art. 4. L'article 3 du même arrêté, modifié par l'arrêté royal du 7 octobre 2013, est remplacé par ce qui suit:

« L'office médico-légal est composé :

- 1° d'un président;
- 2° de médecins experts;
- 3° de chambres médicales d'appel;
- 4° d'un Collège de jurisprudence médico-légale;
- 5° d'un personnel propre réparti en :
 - a) une section administrative composée de fonctionnaires de l'Administration de l'expertise médicale;
 - b) une section médicale composée de médecins du service Qualité médicale de l'Administration de l'expertise médicale.

Art. 5. L'article 4 du même arrêté, modifié par l'arrêté royal du 7 octobre 2013, est remplacé par ce qui suit :

« Art. 4. Le président de l'Office médico-légal est désigné annuellement par le président du SPF Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement sur proposition du directeur général de l'Administration de l'expertise médicale, parmi les médecins ayant au moins dix ans de pratique et pouvant justifier d'une compétence particulière en matière d'expertises médico-légales. Les parties peuvent mettre fin à la collaboration moyennant un préavis de trois mois signifié à l'autre partie par courrier recommandé.

Le président veille à la qualité médicale de l'Office médico-légal, au respect de la jurisprudence médico-légale propre à cet Office et préside le Collège de jurisprudence médico-légale.

La rémunération de la fonction de président de l'Office médico-légal équivaut au tarif de prestation indiqué, pour un membre du Collège de Jurisprudence médico-légale, dans l'article 7 de l'arrêté royal du 23 décembre 1975 fixant le tarif des honoraires et des prix pour des prestations médicales et autres effectuées à la demande du Service de santé administratif ou de l'Office médico-légal et déterminant les diverses indemnités allouées à

geneeskundige dienst en van de diverse vergoedingen uitgekeerd ter gelegenheid van deze verstrekkingen.”.

Art.6. Artikel 5 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 7 oktober 2013, wordt vervangen als volgt :

“Art. 5. De artsen-experten worden aangeduid door de voorzitter van de FOD Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu, onder de artsen die minstens vijf jaren praktijk hebben en doen blijken van hun bevoegdheid inzake gerechtelijk-geneeskundige expertises.

Te dien einde legt de directeur generaal van het Bestuur van de medische expertise aan de voorzitter van de FOD Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu een kandidatenlijst voor.

Beide partijen kunnen een einde stellen aan de overeenkomst, onder voorbehoud van een voorafgaande kennisgeving van drie maanden aan de andere partij per aangetekend schrijven.”.

Art. 7. Artikel 6 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 14 november 1991 en 7 oktober 2013, wordt vervangen als volgt:

“Art. 6. De Gerechtelijk-geneeskundige Dienst omvat drie medische kamers van beroep, één Nederlandstalige, één Franstalige en één Duitstalige.

Elke medische kamer van beroep is samengesteld uit:

1° een arts-voorzitter, aangeduid door de voorzitter van de FOD Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu, op voorstel van de directeur generaal van het Bestuur van de medische expertise, onder artsen die tenminste tien jaren praktijk tellen en doen blijken van hun bevoegdheid inzake gerechtelijk-geneeskundige expertises;

2° een arts-ambtenaar van het Bestuur van de medische expertise, aangeduid door de directeur generaal van het Bestuur van de medische expertise;

3° een verdedigend arts, aangeduid door de voorzitter van de FOD Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu onder de artsen voorgesteld door de representatieve verenigingen betreffende :

a) de invaliden in oorlogstijd (inclusief de slachtoffers van terreurdaden);

l'occasion de ces prestations. ».

Art. 6. L'article 5 du même arrêté, modifié par l'arrêté royal du 7 octobre 2013, est remplacé par ce qui suit :

« Art. 5. Les médecins experts sont désignés par le président du SPF Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement, parmi les médecins ayant au moins cinq ans de pratique et pouvant justifier de leur compétence en matière d'expertises médico-légales.

A cet effet, une liste de candidats est présentée au président du SPF Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement par le directeur général de l'Administration de l'expertise médicale.

Les parties peuvent mettre fin à la collaboration moyennant un préavis de trois mois signifié à l'autre partie par courrier recommandé. ».

Art. 7. L'article 6 du même arrêté, modifié par les arrêtés royaux du 14 novembre 1991 et du 7 octobre 2013, est remplacé par ce qui suit :

« Art. 6. L'Office médico-légal comporte trois chambres médicales d'appel, une d'expression néerlandophone, une d'expression francophone et une d'expression germanophone.

Font partie de chaque chambre médicale d'appel :

1° un médecin-président désigné par le président du SPF Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement, sur proposition du directeur général de l'Administration de l'expertise médicale, parmi les praticiens ayant au moins dix ans de pratique et pouvant justifier de leur compétence en matière d'expertises médico-légales;

2° un médecin fonctionnaire de l'Administration de l'expertise médicale désigné par le directeur général de l'Administration de l'expertise médicale;

3° un médecin désigné par le président du SPF Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement parmi les médecins proposés par les associations représentatives concernant :

a) les invalides en temps de guerre (y compris les victimes d'actes de terrorisme);

- b) de invaliden in vredetijd;
- c) de politieke gevangenen;
- d) de geïntegreerde politie.

Voor ieder lid wordt onder dezelfde voorwaarden, ten minste één plaatsvervanger aangewezen.

De medische kamer van beroep kan slechts geldig zetelen als de drie leden aanwezig zijn; het derde lid wordt aangewezen in functie van het statuut van de verzoeker. Haar beslissingen worden genomen bij meerderheid.

De administratieve afdeling van de Gerechtelijk-Geneeskundige Dienst verzekert de organisatie van de medische kamers van beroep.”.

Art.8. Artikel 7 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 7 oktober 2013, wordt vervangen door wat volgt:

«Art. 7. De leden van het College voor gerechtelijk-geneeskundige rechtspraak, die elk één of meerdere plaatsvervangers hebben, worden allemaal aangeduid door de voorzitter van de FOD Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu, onder de professoren die bij voorkeur houder zijn van de leerstoel gerechtelijke geneeskunde of evaluatie van lichamelijke schade, a rato van één professor en zijn plaatsvervangers per geneeskundefaculteit, en op voorstel van deze laatste.

Het College kan slechts geldig zetelen als er minstens drie leden aanwezig zijn; zijn beslissingen worden genomen bij meerderheid; bij staking van stemmen is de stem van de voorzitter van het College doorslaggevend.

Bij verhindering hebben de leden van het College de mogelijkheid om een ander Collegelid te machtigen in hun plaats te stemmen, of een beroep te doen op telecommunicatiemiddelen.

Het College mag een beroep doen op alle personen wier advies het wenselijk acht voor het oplossen van een probleem dat binnen zijn bevoegdheid valt.

De administratieve afdeling van de Gerechtelijk-geneeskundige Dienst verzekert de organisatie van het College.”.

Art. 9. Artikel 9 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 7 oktober 2013, wordt opgeheven.

- b) les invalides en temps de paix;
- c) les prisonniers politiques;
- d) la police intégrée.

Pour chaque membre, il est désigné sous les mêmes conditions, au moins un suppléant.

La chambre médicale d'appel ne siège valablement que si les trois membres sont présents, le troisième membre étant désigné en fonction du statut du requérant. Ses décisions sont prises à la majorité des présents.

La section administrative de l'Office médico-légal assure l'organisation des chambres médicales d'appel. ».

Art. 8. L'article 7 du même arrêté, modifié par l'arrêté royal du 7 octobre 2013, est remplacé par ce qui suit :

« Art. 7. Les membres du Collège de jurisprudence médico-légale, ayant chacun un ou plusieurs suppléants, sont désignés par le président du SPF Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement, parmi les professeurs de préférence titulaires de la chaire de médecine légale ou d'évaluation du dommage corporel, à raison d'un professeur et de ses suppléants par Faculté de médecine et sur proposition de celle-ci.

Le Collège ne siège valablement que si trois membres au minimum sont présents. Ses décisions sont prises à la majorité des présents. En cas de parité des voix, le vote du président du Collège est prépondérant.

En cas d'empêchement, les membres du Collège ont la possibilité de mandater un autre membre du Collège pour voter en leur nom ou de faire appel à des moyens de télécommunication.

Le Collège peut faire appel à toute personnalité dont l'avis lui paraît souhaitable à la solution d'un problème relevant de sa compétence.

La section administrative de l'Office médico-légal assure l'organisation du Collège. ».

Art. 9. L'article 9 du même arrêté, modifié par l'arrêté royal du 7 octobre 2013, est abrogé.

Art. 10. In artikel 10 van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° het woord “na” wordt ingevoegd tussen het woord “of” en de woorden “de ontvangst van de rapporten die aan de specialisten gevraagd zijn.”;

2° het woord “geneesheren” wordt vervangen door het woord “artsen”.

Art. 11. In artikel 11 van hetzelfde besluit wordt het woord “na” toegevoegd tussen het woord “of” en de woorden “de ontvangst van de rapporten die aan de specialisten gevraagd zijn.”.

Art. 12. In artikel 12 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 7 oktober 2013, wordt het tweede lid aangevuld met de volgende zin:

“De beslissing van het College voor Gerechtelijk-geneeskundige rechtspraak is soeverein binnen de Gerechtelijk-geneeskundige dienst.”.

Art. 13. Artikel 18 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 7 oktober 2013, wordt vervangen als volgt :

“Art. 18. De administratieve overheden die wettelijk verplicht zijn de Gerechtelijk-geneeskundige dienst te raadplegen inzake vergoeding van de invaliditeiten of de ongeschiktheden, sturen de opdrachten, vergezeld door stukken tot staving, door naar de Gerechtelijk-geneeskundige dienst.

De administratieve afdeling verdeelt vervolgens de dossiers onder de verschillende artsen-experten, in overleg met de Dienst Medische kwaliteit

In geval van beroep door een slachtoffer dat valt onder de toepassing van het koninklijk besluit van 30 maart 2001 tot regeling van de rechtspositie van het personeel van de politiediensten, moet de aanvraag vergezeld zijn van een omstandig medisch verslag dat het beroep motiveert, opgesteld door een arts naar keuze van de aanvrager of van de rechthebbende, om ontvankelijk te zijn.”.

Art. 14. In artikel 19 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 7 oktober 2013, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in het eerste lid worden de woorden “doen vergezellen van” vervangen door de woorden “laten bijstaan door”;

2° in het eerste en derde lid worden de woorden “advocaat en raadsman” vervangen door de woorden

Art. 10. Dans l'article 10 du même arrêté, les modifications suivantes sont apportées :

1° le mot « après » est inséré entre le mot « ou » et les mots « l'obtention des rapports demandés aux spécialistes » ;

2° en Néerlandais, le mot « geneesheren » est remplacé par le mot « artsen ».

Art. 11. Dans l'article 11 du même arrêté, le mot « après » est ajouté entre le mot « ou » et les mots « l'obtention des rapports demandés aux spécialistes ».

Art. 12. Dans l'article 12 du même arrêté, modifié par l'arrêté royal du 7 octobre 2013, l'alinéa 2 est complété par la phrase suivante :

« L'avis ou la décision du Collège de jurisprudence médico-légale est souveraine au sein de l'Office médico-légal. ».

Art. 13. L'article 18 du même arrêté, modifié par l'arrêté royal du 7 octobre 2013, est remplacé par ce qui suit :

« Art. 18. Les autorités administratives qui sont légalement tenues de consulter l'Office médico-légal en matière de réparation des invalidités ou des incapacités, transmettent les missions accompagnées des pièces justificatives à l'Office médico-légal.

La section administrative, en accord avec la section médicale, répartit ensuite les dossiers entre les différents médecins experts.

En cas d'appel d'une victime tombant sous l'application de l'arrêté royal du 30 mars 2001 portant la position juridique du personnel des services de police, la demande doit être accompagnée d'un rapport médical détaillé motivant l'appel, établi par un médecin au choix du requérant ou de l'ayant droit, afin d'être recevable.».

Art. 14. Dans l'article 19 du même arrêté, modifié par l'arrêté royal du 7 octobre 2013, les modifications suivantes sont apportées :

1° en Néerlandais, dans le 1^{er} alinéa les mots « doen vergezellen van » sont remplacés par les mots « laten bijstaan door » ;

2° dans les alinéas 1^{er} et 3, les mots «avocat et conseiller» sont remplacés par les mots

“advocaat en/of raadsman”;

3° in het derde lid worden de woorden “niet-medische” ingevoegd tussen het woord “de” en het woord “raadsman”;

4° in het vierde en zesde lid wordt het woord “expert” vervangen door de woorden “medische expert”

5° het vijfde lid wordt opgeheven.

Art. 15. Artikel 20 van hetzelfde besluit, wordt vervangen als volgt:

“Art. 20. De administratieve afdeling legt het dossier voor aan de Dienst medische kwaliteit. Deze gaat enerzijds na of de opdracht volledig werd uitgevoerd, en anderzijds of de conclusies het logisch gevolg zijn van de in het rapport vervatte vaststellingen, en tot slot ook of er rekening werd gehouden met de wetenschappelijke gegevens van de gerechtelijk-geneeskundige rechtspraak.

De supervisie van de dossiers van slachtoffers die vallen onder de toepassing van het koninklijk besluit van 30 maart 2001 tot regeling van de rechtspositie van het personeel van de politiediensten door een arts van de afdeling Medische Kwaliteit van het Bestuur van de medische expertise, is facultatief.”.

Art. 16. In artikel 21 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 7 oktober 2013, worden in het tweede lid worden de woorden “het dossier, samen met het expertiserapport” vervangen door de woorden “het medisch expertiseprotocol”.

Art. 17. Artikel 22 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 7 oktober 2013, wordt vervangen als volgt :

“Art. 22. Indien het medisch expertiseprotocol opgesteld door de arts-expert niet voldoet aan de voorwaarden bedoeld in artikel 20, dan wordt dit aan de arts-expert gemeld door een arts van de medische afdeling van de Gerechtelijk-geneeskundige dienst, die hem vraagt om zijn conclusies te vervolledigen of te verantwoorden.

Indien het meningsverschil tussen beide bovengenoemde artsen blijft bestaan, wordt het dossier, met een gemotiveerd rapport, voorgelegd aan het College van gerechtelijk-geneeskundige rechtspraak.

Dit College wijst een van zijn leden aan om over te gaan tot een nieuw onderzoek van het dossier. Desgevallend wordt de verzoeker of de

« avocat et/ou conseiller » ;

3° à l'alinéa 3, les mots « non médical » sont insérés entre le mot « conseiller » et le mot « peuvent » ;

4° dans les alinéas 4 et 6, les mots « l'expert » sont remplacés par les mots « le médecin expert » ;

5° l'alinéa 5 est abrogé.

Art. 15. L'article 20 du même arrêté, est remplacé par ce qui suit :

« Art. 20. La section administrative soumet le dossier à la section médicale. Celle-ci apprécie, d'une part, si la mission a été complètement exécutée et, d'autre part, si les conclusions sont la déduction logique des constatations consignées dans le rapport et enfin s'il a été tenu compte des données scientifiques de la jurisprudence médico-légale.

La supervision des dossiers de victimes tombant sous l'application de l'arrêté royal du 30 mars 2001 portant la position juridique du personnel des services de police par un médecin du service qualité médicale de l'Administration de l'expertise médicale est facultative. ».

Art. 16. Dans l'article 21 du même arrêté, modifié par l'arrêté royal du 7 octobre 2013, au deuxième alinéa, les mots « le dossier avec le rapport d'expertise » sont remplacés par les mots « le protocole d'expertise médicale ».

Art. 17. L'article 22 du même arrêté, modifié par l'arrêté royal du 7 octobre 2013, est remplacé par ce qui suit :

« Art. 22. Lorsque le protocole d'expertise médicale établi par le médecin expert n'est pas conforme aux conditions reprises à l'article 20, le médecin expert en est informé par un médecin de la section médicale de l'Office médico-légal qui lui demande de compléter ou de justifier ses conclusions.

Si le désaccord persiste entre les deux médecins précités, le dossier est transmis, avec rapport motivé, au Collège de jurisprudence médico-légale.

Ce Collège désigne un de ses membres pour procéder au réexamen du dossier. Le cas échéant, le requérant ou l'ayant droit sera convoqué.

rechthebbende opgeroepen.

Indien de verzoeker wordt opgeroepen om te verschijnen dan kan hij zich laten bijstaan door een arts, een advocaat en/of een niet-medisch raadsman. Enkel de arts zal echter het medisch onderzoek mogen bijwonen.

De conclusies van het lid van het College worden, na goedkeuring door het College, medeondertekend door een arts van de Dienst Medische kwaliteit van de Gerechtelijk-geneeskundige Dienst en teruggezonden aan de overheden bedoeld in artikel 18, eerste lid.”.

Art. 18. Artikel 23 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 7 oktober 2013, wordt vervangen als volgt :

“Art. 23. Indien het medisch expertiseprotocol opgesteld door een medische kamer van beroep niet voldoet aan de voorwaarden bedoeld in artikel 20, dan wordt dit aan de medische kamer van beroep gemeld door een arts van de medische afdeling van de Gerechtelijk-geneeskundige dienst, die hem vraagt om zijn conclusies te vervolledigen of te verantwoorden. Indien het meningsverschil tussen de medische kamer van beroep en de Dienst Medische kwaliteit blijft bestaan, wordt het dossier, met een gemotiveerd rapport, voorgelegd aan het College van gerechtelijk-geneeskundige rechtspraak.

Vooraleer het definitieve conclusies trekt, onderzoekt of hoort het College de verzoeker of de rechthebbende.

Indien de verzoeker verschijnt dan kan hij zich laten bijstaan door een arts, een advocaat en/of een niet-medisch raadsman. Enkel de arts zal echter het medisch onderzoek mogen bijwonen.

De voorzitter van de medische kamer van beroep waarvan de conclusies worden betwist, zal worden opgeroepen op het College van gerechtelijk-geneeskundige rechtspraak.

Art. 19. In hetzelfde besluit wordt een artikel 24/1 ingevoegd, luidende:

“Art. 24/1. Het bestuur van de Medische expertise bekostigt de zitpenningen voor de voorzitter en de leden van het College van gerechtelijk-geneeskundige rechtspraak.”.

Art. 20. De minister bevoegd voor Volksgezondheid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Si le requérant est appelé à comparaître, il peut se faire accompagner d'un médecin, d'un avocat et/ou d'un conseiller non médical. Toutefois, seul le médecin pourra assister à l'examen médical.

Les conclusions du membre du Collège, après avoir été approuvées par le Collège, sont contresignées par un médecin de la section médicale de l'Office médico-légal et renvoyées aux autorités visées à l'article 18, alinéa 1^{er}. ».

Art. 18. L'article 23 du même arrêté, modifié par l'arrêté royal du 7 octobre 2013, est remplacé par ce qui suit :

« Art. 23. Lorsque le protocole d'expertise médicale établi par une chambre médicale d'appel n'est pas conforme aux conditions reprises à l'article 20, la chambre médicale d'appel en est informée par un médecin de la section médicale de l'Office médico-légal qui lui demande de compléter ou de justifier ses conclusions. Si le désaccord persiste entre la chambre médicale d'appel et la section médicale, le dossier est transmis, avec rapport motivé, au Collège de jurisprudence médico-légale.

Avant de prendre ses conclusions définitives, le Collège examine ou entend le requérant ou l'ayant droit.

Si le requérant comparet, il peut se faire accompagner d'un médecin, d'un avocat et/ou d'un conseiller non médical. Toutefois, seul le médecin pourra assister à l'examen médical.

Le président de la chambre médicale d'appel dont les conclusions sont contestées sera convoqué au Collège de jurisprudence médico-légale. ».

Art. 19. Dans le même arrêté, il est inséré un article 24/1 rédigé comme suit :

« Art. 24/1. L'Administration de l'expertise médicale prend en charge les jetons de présence pour le président et les membres du Collège de jurisprudence médico-légale. ».

Art. 20. La ministre qui a la Santé publique dans ses attributions est chargée de l'exécution du présent arrêté.

,

, le

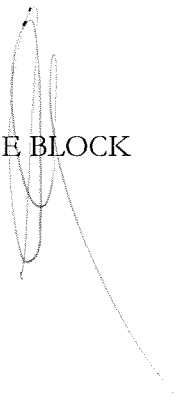
Van Koningswege :

Par le Roi :

De Minister van Volksgezondheid,

La Ministre de la Santé publique,

Maggie DE BLOCK

A handwritten signature in black ink, consisting of several loops and a long trailing stroke extending towards the bottom right.